



## El Señor General Don Gervasio L. Galarza

(Tomado de una de las mas importantes revistas del País)

Con motivo de haber sido proclamada la candidatura del referido General a diputado para el departamento de Rio Negro, al engalanarse nuestra revista con su retrato, hacemos un bosquejo biográfico de tan eminente personalidad.

El General don Gervasio L. Galarza desde muy joven, se destacó por su aplicación a los estudios, siendo notoria en él la tendencia marcial, por lo que después de sus estudios universitarios, entró a formar parte del ejército. Hijo de un caudillo, y hermano de otro caudillo, los dos generales, grandes defensores del partido de Rivera, le toca hoy al General don Gervasio L. Galarza en la plenitud de sus facultades, conservar el prestigio de su glorioso apellido.

Hombre completamente culto, con una clarividencia que es peculiar y atávica, sabe siempre el terreno que pisa, por lo que sabiendo unir su voluntad a su energía e independencia de carácter, se ha sabido hacer querer y respetar de todos los que lo conocen, y no hay ningún ciudadano exento de prejuicios, que no reconozca su valer.

Como Jefe Político que fué de Soriano, es recordada su profunda y honrada administración, habiéndolo dejado a su paso por aquella Jefatura una labor progresista. Como militar, uno de los jefes inteligentes

y arrojados. En la memorable campaña de 1904 que tanto enalteció el apellido Galarza, le tocó con la denodada división de Soriano, ser el arriete más formidable para derrotar al enemigo, teniendo el honor de tomar personalmente el cañón que el Saravino había arrebatado a las fuerzas legales en la acción de Fray Marcos.

En el Paso de los Carros, la división de Soriano, fué una de las primeras en vadear el Paso, y con su jefe al frente, arrolló al enemigo hasta cerca de la sierra. En Tupambá, estando el ejército legal mandado por su hermano don Pablo, el valiente entre los valientes, que con cuatro mil hombres escaramasamente, supo derrotar a los Saravistas que contaban con diez y seis mil combatientes, contando con las hordas extranjeras traídas del Brasil y de la Argentina; a la división de Soriano le tocó muy buena parte en tan gloriosas jornadas. El general don Gervasio Galarza mirado como ciudadano, es de tanto valer como bajo del punto de vista militar.

Colorado de abolengo y por convicción propia, jamás ha admitido trapisondas ni chanchullos con los blancos; amante de la legalidad, cuando el poco escrupuloso Cuestas impuso la dictadura, tuvo la altivez de renunciar al puesto de jefe de un batallón y envainar su espada antes de infringir

# Colorados: Votar esta lista es hacer obra buena

## REPRESENTANTES A LA XXVIII LEGISLATURA

TITULARES	SUPLENTE
1 General Gervasio L. Galarza	1 Sr. Arturo Delfinini
2 Manuel Stirling	2 « Alberto Espalter
3 Graciano Echeverrigaray	3 « Aurelio Lozano Manfort

## CONCEJO DE ADMINISTRACION DEPARTAMENTAL

TITULARES	SUPLENTE
1 Sr. Luis Romeo Bordoli	1 « Ricardo M. Geron
2 « Ernesto Julio Ugarte	2 « Eduardo G. Delgado
3 « Celestino M. Perez	3 « Telesforo Portas
4 « Agustín J. Cortés	4 « José Pla y Malé
5 « José R. Lopez	5 « Aurelio Lozano Manfort
6 « Juan Gomila	6 « Alfredo Orgambide
7 « Pedro R. Cubilla	7 « Marcelino Fernandez
	8 « Dr. C. da Costa y Churrua
	9 « Italo Sica
	10 « Fernando Giró
	11 « Alfredo Roverano
	12 « Zoilo Duarte Rodriguez
	13 « Cataldo Menafra
	14 « Miguel Sabelin

## ASAMBLEA REPRESENTATIVA DEPARTAMENTAL

TITULARES—1 Sr. Eduardo G. Delgado, 2 Fructuoso González Etchenique, 3 Juan Dupont, 4 Guillermo Fernandez, 5 Pedro Morena, 6 Luis O. Balestrino, 7 Luis Bautista Bordoli, 8 Telesforo Portas, 9 Juan C. Delfino Vallebona, 10 Dr. Ricardo T. Geron, 11 Sergio Iriburo, 12 Isaac Cano, 13 Modesto Lencina, 14 Esteban Palacios, 15 Miguel Vitale D. Amico, 16 Eulogio Z. Guevara, 17 Alfaro Baralbar, 18 Ricardo M. Geron, 19 Elias C. Lopez, 20 Ricardo Silva, 21 Crispin R. Cubilla, 22 José Cuneo (hijo), 23 Celestino M. Perez, 24 Francisco Silva, 25 Alfredo Orgambide, 26 Regino Bartaburu, 27 Bartolo M. Sialotto, 28 Marcelino Fernandez, 29 Dr. Cosme da Costa y Churrua, 30 José Stevenson, 31 Jacinto Robilotta. — SUPLENTE—1 Sr. Alfredo Roverano, 2 Victor Onofre Bordoli, 3 Eduardo Alzaga, 4 Fernand Castillo Hodges, 5 Teofilo Fernandez, 6 Zoilo Duarte Rodriguez, 7 Francisco Gandullo, 8 Teofilo Estigarribia, 9 Americo Garbarino, 10 Fernando Giró, 11 Juan Scher tobi, 12 Graciano Echeverrigaray, 13 Ramon Silveira, 14 Fortunato Stevenson, 15 Juan Bidegain, 16 José C. Lopez, 17 José Castro, 18 Pedro P. Pais, 19 Juan V. Amaral, 20 Carlos Sanjurjo, 21 Angel Nuñez Do Pico, 22 Luis Barro, 23 Isidro D. Herrera, 24 Elias Garalchoa, 25 Hector Blutchanz, 26 Juan Iriburo, 27 Isidro Cecilio Siri, 28 Pantaleón N. Cardozo, 29 Carlos G. Balestrino, 30 P. Cardozo da Silva, 31 Victorio Laborde.

## JUNTA ELECTORAL

TITULARES—1 Sr. Luis Romeo Bordoli, 2 Luis Oscar Balestrino, 3 Juan C. Delfino Vallebona, 4 Francisco A. Facio, 5 Zoilo Duarte Rodriguez, 6 Andrés Walter, 7 Crispin R. Cubilla, 8 Eulogio Z. Guevara, 9 Celestino M. Perez. — SUPLENTE—1 Sr. Teofilo Fernandez, 2 Pedro Morena, 3 Antonio Anastasio, 4 Luis Bautista Bordoli, 5 Telesforo Portas, 6 Fernando Castillo Hodges, 7 Francisco Gandullo, 8 José M. Quipo, 9 Onofre Mendez Stirling, 10 Arturo Delgado, 11 Juan V. Amaral, 12 Valentin Crespo, 13 Pedro Ugarte, 14 Carlos Sanjurjo, 15 José Porro, 16 Miguel Sabelin, 17 Nicolas C. Siri, 18 Loreto Piñera.

una ofensa a las instituciones patrias; culto y generoso, ha seguido toda manifestación de progreso, y en los cuerpos de línea que comandó, los ha dotado de bibliotecas y ha instituido academias, lo que demuestra la altura cultural del benemérito General Galarza. Como caballero, buen amigo y excelente colorado, es de todos conocido, y jamás ningún amigo o correligionario se le ha acercado pidiéndole algo en favor, que no haya sido satisficcho.

Por eso, es su gran influencia moral y política, por eso es proclamado por la gran mayoría colorada de Rio Negro, pues saben que en el parlamento, será tan eficaz para defender los intereses partidarios y del departamento, como lo fué para defender las instituciones patrias.

Nosotros a fuer de periodistas sinceros, felicitamos al departamento que sabe, tan bien elegir a los verdaderos hombres de valía.

## A cuatro días

No podemos eludir el comentario. Número a número, como una obsesión o como una manía le dedicamos al tema

político de actualidad un parrafito que, a veces nos resulta un parrafazo. Es que el soliloquio nos encanta.

El hecho concreto de hoy gira alrededor de cuatro días que faltan para despejar la incógnita impuesta por el magnifico problema electoral.

Y ese hecho concreto nos advierte dos cosas: la primera que el próximo 26 se llevará a efecto la lucha más formidable que haya contemplado el país; la segunda que después de la contienda quedará un montón enorme de papel inservible, programas y candidaturas a granel y un buen señor ciñéndose la banda presidencial.

Cual más cual menos, han hecho más ofrecimientos que los que le hiciera el diabolico Luzbel a nuestra vieja madre Eva, y así con la Ceca y la Meca a cuestras marchan por un lado los electores defendiendo a sus candidatos y por otro los candidatos equitativo con sus electores.

Todo esto es lo que se colige del momento político de cuyos resultados finales fuera incapaz de advertirnos hasta la célebre pitoniza del templo de Apolos con sus menos celeberrimos oráculos.

## Solicitada

Fray-Bentos, Noviembre 22 de 1922. Sr. Director de LA IDEA

Sr. Director:—En la noche del lunes último, encomendamos la tarea de distribuir carteles de propaganda política a algunos compañeros, confiados en su discreción para cumplir. Esos correligionarios, llevados de un entusiasmo partidario mal entendido y desconociendo en ese momento el respeto debido a la propiedad ajena, se excedieron en el cumplimiento de su comisión, fijando carteles y pintando letreros en los frentes de algunos edificios, sitios inadecuados para ese objeto.

Como en ningún momento hemos pensado llevar nuestra propaganda hasta esos extremos criticables, queremos hacer pública protesta por los citados excesos, y declarar que de ninguna manera nos solidarizamos con esa actitud.

El Club Joaquín Suarez ha suministrado el nombre de la persona responsable de estos abusos, a quien la Policía ha aplicado la multa correspondiente a la falta cometida.

Agradecemos su atención y lamentando lo ocurrido, saludamos al señor Director, con



el mayor aprecio.

Clemente I. Ruggia  
F. Hernández (hijo)  
Strio.

## De interés

### LOS SOBRES CERRADOS

Por nuestra Carta Orgánica los sobres en las elecciones partidarias, no deben cerrarse. Nuestros correligionarios se han acostumbrado a esa práctica y alguno puede creer que en las elecciones generales de verá votar con sobre abierto. Hay, pues, que aleccionar a todos los delegados a fin de que recomienden a los correligionarios que cierren sus sobres en el cuarto secreto antes de depositar el voto en la urna.

Lo mismo, debe recomendarse que en la lista no se hagan tachaduras, enmendaduras, ni agregados, y que las listas no pueden ser firmadas, pues en todos esos casos el voto será nulo.

*Colorados no voteis la lista de los vendidos falsificadores de firmas.*

## Listas nulas

Los blancos conservadores han inscripto una lista que es evidentemente nula, pues han empleado tinta azul, cuyo color había sido adoptado con anterioridad por los blancos radicales, es pues nula esta lista de acuerdo con lo estatuido por el Art. 35 de la ley vijente y así debe declararlo la Junta Electoral en la oportunidad y no hay duda que lo declarará.

También es nula la lista inscripta por los cuatro gatos flacos que capitanean los viejos camanduleros Cañizas y Espalter, a base de infamias y mentiras, pues esos pre endiendo conseguir por engaños algún voto colorado han impreso en tinta colorada las listas y tenemos entendido que las Comisiones del Radicalismo Colorado, la Concentración y los Batllistas se presentarán pidiendo la anulación de esa lista, pues el color rojo es para ser votado por los colorados y no por los lacayos de Ambroa.

Además las listas blancas son todas nulas por no haber sido firmado el pedido de inscripción de las autoridades por toda la Comisión, sino por el Presidente y Secretarios del Directorio y de la Departamental.

La única lista presentada en forma es pues la blanca radical y las coloradas.

## Aún hay esperanza...

El Doctor Cuervo aún tiene esperanza de que triunfe el oribismo el 26 en este departamento, con cuyo vaticinio sólo

demuestra ser un buen médico que aunque ve agonizando al enfermo confía en su ciencia para salvarlo, pero nosotros tenemos la seguridad que aunque el doctor Cuervo, que es maestro en el listuri, haga una buena operación no le dará resultado y el enfermo se le morirá irremisiblemente, pues la operación no dará resultado, toda vez que con los votos de Rosell y García Cañessa y aún con el de Rodríguez Varela no ganarán la elección.

Lo bueno amigo Doctor, que usted nunca pierde la esperanza, como no la perdió cuando los canalotes del oribismo local lo vendieron como a Judas cuando la elección de Senador.

### Arce para varios

Los distinguidos ciudadanos Manuel Rodríguez Varela y Martín García Cañessa, presentaron a la Junta Electoral una lista impresa en tinta colorada que será la que votarán los de la patota Cañizas-Espalter y acompañaron una hoja suelta con cincuenta y tantas firmas, sacadas quien sabe de donde, para cumplir con la exigencia de la ley, según ellos, la que notienevalor alguno, pues según el artículo 35 de la ley de 1.º de Setiembre de 1913, es la lista la que debe estar firmada por los cincuenta ciudadanos y no un papel aparte como lo han hecho. Pero lo gráve del caso no es eso, pues esa lista será rechazada, sin que la gravedad estriba en que entre las firmas de marras existen algunas falsificadas, por lo que no sería extraño que los distinguidos García Cañessa y Rodríguez Varela vayan a parar de cabeza a la caña, por puercos.

### Debe tenerse presente

Los oribistas andan diciendo a voz en cuello que en las elecciones del 26 observarán sistemáticamente a los colorados, por lo que si eso ocurre nuestros correligionarios de las Mesas deben facilitar a los colorados su aproximación a las Mesas para votar temprano, a fin de que cuando suene la hora de cerrar el acto queden los nacionalistas sin votar a los que no se debe tener consideración de ninguna clase ya que echarán mano de un procedimiento tan refin. Después que griten, que una vez los colorados deberán hacer valer la mayoría.

## LA JUNTA ELECTORAL

Hoy, a las seis de la tarde, se reúne la Junta Electoral del Departamento en el local del Concejo de Administración, a fin de resolver sobre la admisión de las listas presentadas.

Profetizamos que habrá algunos entierros, pues se asegura que algunos morirán de consunción.

### ¡ATREVIDOS!

La lista confeccionada por Cañizas, Espalter, Rosell, García Cañessa, y Rodríguez Varela, vendidos al oro blanco, contiene los nombres de los buenos correligionarios Doctor Luis Caviglia, Sabelin, Shertobit, Cataldo Menafra, Modes Lencina, Gandulfo, Nores, Ba-

lestrino, Retamar, Lozano, etc. etc. queriéndolos hacer aparecer como adictos a los vejetes desvergonzados.

¿Saben los que confeccionaron esa canallesca lista, que en ella solo deben figurar los vendidos como Rosell y otros, ya que el único fin que han tenido los blancos al subvencionar esa lista, ha sido el de hacer elegir a Rosell miembro de la Junta.

### Venta de propiedad

Con la intervención del escribano que los señores Paggi, Mendoza y Fragello tienen establecido en esta Ciudad, ha sido vendida en el día de ayer la propiedad de don Matilde M. de Striling ubicada sobre las calles Lavalleya y Rivera, habiendo sido su comprador el comerciante de esa plaza don Felipe Mendizábal.

La expresada firma tiene para vender a plazos y al contado varios terrenos y casas situadas en el centro de la Ciudad.

### Para la Alta Corte

El Escribano García Cañessa ha presentado a la Junta Electoral una lista que contiene firmas falsificadas, por lo que sería bueno que se instruyese el sumario del caso para justificar si el Escribano Cañessa tiene participación directa en esa canalilla, pues sería indigno de ejercer la profesión de Escribano quien se preste a tales porquerías.

### El General Galarza

Hoy es esperado nuestro Candidato, el prestigioso Jefe Militar, General Gervasio L. Galarza, después de dar su última recorrida por todo el Departamento.

### Deben tener presente

los buenos colorados, que hay tres listas con el lema Partido Colorado, cualquiera de ellas se puede votar sin perjudicar al Partido, pero no deben votar la lista confeccionada por los vendidos Cañizas, Espalter y la patota de conjeneros.

## Autónomos

### Q. E. P. D.

Ocurrió lo que fatalmente tenía que ocurrir.

No podía ser de otra manera; era imposible que prosperara, que tomara cuerpo la idea descabellada de unos cuantos angelitos, que tenían tesuelito lanzarse a la lucha próxima del 26, con lema distinto al del partido, al cual han permanecido toda su vida prendidos con afiliteros.

Fuera de los Angelitos que sostenían la fórmula por ellos ideada y prestigiada y apesar de los esfuerzos sobrehumanos y promesas de todo género que han hecho, no consiguieron mas incautos, para realizar un propósito que está muy en consonancia con sus bajas pasiones y tuvo fatalmente que desmoronarse aquel castillo de naipes así como ellos, sus autores y propagandistas, han caído para no levantarse jamás, dentro de las filas del Partido que los ha protegido.

Estamos convencidos de que los Autónomos o descontentos que habían resuelto concurrir a las elecciones con lema distinto al del Partido Colorado, desaparecerán del escenario político de Río Negro antes del 26, y así fue: nuestro pro-

## JUNTA ELECTORAL del Departamento de Río Negro

A los efectos de lo dispuesto por el Art. 8 de la Ley de Elecciones, se hace saber a los ciudadanos inscriptos en el Registro Cívico Permanente del Departamento, que las Mesas Receptoras de Votos, que actuarán en las Elecciones, que ha convocado el Concejo Nacional de Administración para el día 26 del corriente, se instalarán en los locales que a continuación se expresan.

### PRIMERA SECCION

- |      |  |  |
|------|--|--|
| 1.er | Distrito   | Liceo Departamental del N.º 14 al 1250 |
| 2.º  | Concejo de Administración del N.º 1251 al 2600                               |  |
| 3.º  | Iglesia Parroquial del N.º 2601 al 3100                                      |  |
| 4.º  | Administración de Rentas del N.º 3101 al 3750                                |  |
| 5.º  | Sociedad Cosmopolita del 3751 al 4150  |  |
| 6.º  | Sociedad Italiana del N.º 4151 al 4500                                       |  |
| 7.º  | Club Unión del N.º 4501 al 4750  |  |
| 8.º  | Secretaría de la Asamblea Representativa del N.º 4751 al 5799                |  |
| 9.º  | Escuela Pública N.º 2, Avenida 25 de Mayo del N.º 5800 al 5900               |  |
| 10.º | Escuela Pública N.º 2, calle Rivera del N.º 5901 al 6050                     |  |
| 11.º | Sociedad Española del N.º 6051 al 6170                                       |  |
| 12.º | Oficina de la Junta Electoral del N.º 2 al 577 del Registro de Analphabetos. |  |

### SEGUNDA SECCION

- |      |   |   |
|------|---|---|
| 1.er | Distrito                                | Local del Concejo Auxiliar de Administración (Nuevo Berlin) |
| 2.º  | Ex casa de Montouban (Estación Baillao) |   |

### TERCEA SECCION

- |      |   |   |
|------|---|---|
| 1.er | Distrito  | Escuela Colonia Rusa (San Javier) que lo compone del N.º 11 al 1042 |
| 2.º  | Juzgado de Paz del 1 al 198 ó sean los inscriptos en 1918 y todos los inscriptos en el Registro de Analphabetos |   |

### CUARTA SECCION

- |                |                                 |
|----------------|---------------------------------|
| Distrito Unico | Escuela Pública N.º 9 (Sanchez) |
|----------------|---------------------------------|

### QUINTA SECCION

- |                |                                  |
|----------------|----------------------------------|
| Distrito Unico | Escuela Pública N.º 23 (Algorta) |
|----------------|----------------------------------|

### SEXTA SECCION

- |                |  |
|----------------|--|
| Distrito Unico | Escuela Pública N.º 22 (Paso de la Cruz) |
|----------------|--|

### SEPTIMA SECCION

- |                |                      |
|----------------|----------------------|
| Distrito Unico | Casa Abelardo Elorza |
|----------------|----------------------|

### OCTAVA SECCION

- |                |                |
|----------------|----------------|
| Distrito Unico | Juzgado de Paz |
|----------------|----------------|

### NOVENA SECCION

- |                |  |
|----------------|--|
| Distrito Unico | Escuela Pública N.º 11 (Paso de los Molinos) |
|----------------|--|

### DECIMA SECCION

- |                |  |
|----------------|--|
| Distrito Unico | Escuela Pública N.º 13 (Islas de Argüello) |
|----------------|--|

### ONCE SECCION

- |                |   |
|----------------|---|
| Distrito Unico | Escuela Pública N.º 21 (Molles de Porrúa) |
|----------------|---|

Fray Bentos, Noviembre 17 de 1922.

Roberto A. Fischer Pte.

Pedro Mónaco, Strio.

## Apertura de Subsección

Por mandato del señor Jefe Letrado Departamental doctor Carlos M. Carabini, se hace saber al público que ha sido declarada abierta la Sección de don Emiliano Miranda, citándose a todos los que por cualquier concepto se consideren con derecho a la herencia de la misma, para que comparezcan ante el Juzgado dentro del término de treinta días con los justificativos del caso, bajo apercibimiento de lo que cubiere lugar por derecho.

Fray-Bentos, 7 de Noviembre de 1922.

Francisco Paig.—Actuario.  
— V. D. 15.

DR. ANDRES MONTAÑO  
MÉDICO CIRUJANO  
FLORIDA 106



## Apertura de sucesión

Por mandato del señor Juez Letrado Departamental doctor don Carlos María Carambula, se hace saber al público que han sido declaradas abiertas las sucesiones de **Francisco Guasco de Raccio** y de **Maria Guasco de Elchert**, citándose a todos los que por cualquier concepto se considere con derecho a la herencia dejada, para que comparezcan ante este Juzgado, dentro del término de noventa días, con los justificativos del caso, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar en derecho. Octubre 25 de 1922. **Francisco Faig**, Actuario.

## Apertura de sucesión

Por mandato del señor Juez Letrado Departamental doctor don Carlos María Carambula, se hace saber al público que han sido declaradas abiertas las sucesiones de **Enrique Cajas** y de **Emilia Herrera de Cajas**, citándose a todos los que por cualquier concepto se considere con derecho a la herencia dejada, para que comparezcan ante este Juzgado, dentro del término de noventa días, con los justificativos del caso, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar en derecho. Fray Bentos, Noviembre 9 de 1922. **FRANCISCO FAIG**, Actuario.

## Apertura de sucesión

Por mandato del señor Juez Letrado Departamental doctor don Carlos María Carambula, se hace saber al público que han sido declaradas abiertas las sucesiones de **Enrique Cajas** y de **Emilia Herrera de Cajas**, citándose a todos los que por cualquier concepto se considere con derecho a la herencia dejada, para que comparezcan ante este Juzgado, dentro del término de noventa días, con los justificativos del caso, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar en derecho. Fray Bentos, Noviembre 26 de 1922. **Francisco Faig**, Actuario.

## Emplazamiento

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental Doctor Carlos María Carambula, de fecha del corriente, recaída en los autos promovidos por Don **Roberto Alfie Fischer** contra Don **Luis Alzaga**, se cita, llama y emplaza al señor Don **Luis Alzaga** para que dentro del término de noventa días, comparezca a estar a derecho en dichos autos, bajo apercibimiento de nombrarse Defensor de oficio que lo patrocine en dicho juicio. A la vez se le cita para el presente juicio conciliatorio. Fray Bentos, Agosto 7 de 1922. **Ledro Arroyo Torres**.

## Disolución de sociedad

Hacemos saber al Comercio y al público en general, que de común acuerdo, hemos disuelto la sociedad constituida en 22 de Setiembre de 1921, para la gestión de toda clase de negocios rurales y administrativos, compra venta de campos, etc. quedando a cargo exclusivo de don **Segundo Enrique Imken** activo y el pasivo de la extinguida sociedad comercial (Ley 26 de Setiembre 1904) - Villa General Borge, 22 Setiembre, 1922.

**Claro Peñalor**  
**Segundo Enrique Imken**

para colocar sobre hipoteca de campo cualquier cantidad. **Juan B. Imken**, Italia y 25 de Mayo.

## Almacén "Avenida"

DE  
**ANGEL F. RECALDE**

Gran emporio de comestibles de excelente calidad. Despacho de bebidas y billar. Gran surtido en conservas y bebidas finas.

Avenida 18 de Julio y 19 de Abril. Fray Bentos

## Almacén de Comestibles y Bazar

DE  
- - **ENRIQUE A. VACCARO** - -

Completo surtido de comestibles y Conservas. Artículos de ferretería de renombradas marcas y objetos para regalos. Se atienden pedidos

Calle 19 de Abril y Lavalleja Fray Bentos

## La Española= Carpintería, Muebles y Tapicería.

DE- **ANTONIO CASTRO**

Construcción de muebles de todas clases y estilos, puertas, ventanas, gabinetes de instalaciones modernas. Se lustran pianos. Precios módicos.

Visiten esta casa y se convencerán. Frente al teatro Young

— ATENDIDO PEDIDOS DE CAMPAÑA —

— CALLE 25 DE MAYO N.º 42 —

## ALMACEN TEINDA

DE  
**ANIBAL L. CORVETTO**

Especialidad en comestibles y bebidas de calidad. Artículos especiales. reparto a domicilio

— FERRETERIA Y ARTICULOS NAVALES —

CASA DE CONFIANZA. Calle Sarandí y Oribe.

## PANADERIA "LA UNION"

DE  
: : **FEDERICO LUHERS** : :

GRAN ELABORACIÓN MECÁNICA DE PAN Y GALLETA

Reparto a domicilio. Se atienden pedidos de ciudad y campaña

ELABORACION SUMAMENTE HIGIENICA

Calle 18 de Julio FRAY-BENTOS

## "Barraca Ugarte"

**CARLOS A. UGARTE**

Venta permanente de artículos de construcción en general. — Repuestos para autos FORD y camaras y cubiertas. — Depósito de forrajes en general.

SE ATIENDEN PEDIDOS DE CIUDAD Y CAMPAÑA

Avenida Rincon

Fray Bentos

## Casa de COMPRA Y VENTA

DE  
**JUAN DUPONT**

Se compran toda clase de objetos que tengan algún valor. Se compran y venden muebles, armas, artículos de cocina, ferretería, bazar y joyería. Se compra plomo, estaño, cobre, bronce y hierro viejo. Gran surtido de herramientas para toda clase de oficios.

Se atienden pedidos de campaña. — Calle Oribe y 25 de Agosto

## Gran Almacén de comestibles y Bazar

DE **PEDRO A. VIDART**

Comestibles y conservas en general. inmenso surtido de artículos para regalos, a precios excepcionales. Artículos de ferretería en general

SE ATIENDEN PEDIDOS DE CAMPAÑA

Calle 18 de Julio y Sarandí.

## EL INDIO

ALMACEN, CIGARRERIA Y DESPACHO DE BEBIDAS

DE  
**JUAN MÜLLER**

Especialidad en comestibles, conservas finas, extranjeras y nacionales, cigarrillos y tabacos de todas clases.

AGENTE DE LOS CIGARRILLOS "LA PAZ"

Se atienden pedidos de campaña — Calle Brasil y Haedo



# COMPANIA ARGENTINA DE NAVEGACION L<sup>da</sup>

(Nicolás Mihanovich) Lda.

## NUEVOS SERVICIOS

A Buenos Aires, Puertos Argentinos y Uruguayos del Litoral

ITINERARIO A REGIR DESDE LA FECHA:

Subidas		Bajadas	
DÍAS	VAPORES	DÍAS	VAPORES
DOMINGO	WASHINGTON	DOMINGO	TRITON
JUEVES	TRITON	MIÉRCOLES	WASHINGTON

Los boletos que se expidan a bordo tienen un recargo del 10 o/o.

El Vapor Dorado hace el trasbordo y conduce pasajeros a Gualaquichú los días Domingos, Miércoles y Jueves.

POR DATOS E INFORMES A SUS AGENTES:

**BALESTRINO Hnos.**  
FRAY BENTOS

## MIGUEL NOCERINO

Hoja altera y faller mecánico

Ada Treinta y Tres, 52

— FRAY-BENTOS —

Agente en el Departamento de Río Negro de los Molinos y viento SAMSON, y de los Equipos de Luz y fuerza EDISON.

La casa se ocupa de cualquier trabajo metalúrgico y obras eléctricas. — Pozos Samisurgentes — Bebederos — Represas — Cuartos de baños. — Agua fría y caliente.

TRABAJOS GARANTIDOS. — PRECIOS MODICOS

## Jabón Dyfoam

Tiñe instantaneamente

Lava toda clase de tegidos

No quema ni mancha la tela

Los colores son firmes y pueden hacer infinitas combinaciones.

Hay en venta los siguientes colores oscuros: Negro, Azul Marino, Azul oscuro, Castaño, Marrón, Verde oscuro y Rojo.

Colores claros: Azul Celarlo, Lila pálido, Carme, Rosado, Verde claro, Rosa, Gris y Amarillo.

Pidan informes y prospectos en el azar de Pedro A. Ugarte

Cada jabón vale c. 50

## Calera Nacional

Marciano Sordi

Prevengo al público que no se deje engañar con estas baratas. Tengan en cuenta que mi calva directamente del horno al consumidor, de piedra, y con toda su fuerza.

También tengo calvas viejas a precios bajos, por su competencia. Ojo pues!! A consultar precios. Por mas que se consulten por teléfono "La Unión".

## Hojalatería Oriental

Instalación de cuarto de baño, calefacción, gas, electricidad y todos los trabajos de los ramos indicados.

Pidan presupuestos. Se atienden pedidos de campaña. Fernando Castillo Hojg.

## Planchadora

Publico que en la calle O. de Mayo 25 y Ag. 10 y 20 de Mayo, se ha instalado un planchador de primera clase, donde se hacen planchas a precios módicos. Se atienden pedidos de campaña.

## Nafta "Energina" Kerosene "Aurora" DE LA ANGLO MEXICAN PETROLEUM CO. L<sup>da</sup>

Ya esta en venta. Por pedidos pidan a los agentes exclusivos en el Dpto. de Río Negro

Giannattasio y Ruggiero. — Fray Bentos.

## La "Isabelita"

Lancha automovil de C. Cordoba Embarcación ideal para paseos y viajes expresos. Viajes rapidos y cómodos. Tiene capacidad para 30 pasajeros. Por precios y demas a su propietario Oriaco Cordoba, o al agente Manuel F. Zaballos.

## Agencia de Lotería

Del H de Caridad de Montevideo

Teléfono Portas

Depósito permanente de calé Dos Americanos. Thé, aceite, etc. Venta por mayor y menor. Se atienden pedidos del interior por correspondencia y se mandan extractos de los sorteos. Unión esq. Brasil, Fray Bentos

## Restaurant "Petit Hotel"

DE

FELIX RODRIGUEZ

Servicio a la carte. Comodidad para pasajeros y familias. Se envían viandas a domicilio. Casa especial para banquetes. Esmerado servicio de cocina, contando la casa con

## Almacén de comestibles y venta de carne

De Zeito Rodriguez

Surtido permanente de articulos de primera necesidad.

Venta de carne especial a precios corrientes.

Calle Budges s/n — Fray Bentos

un buen "chef"

Calle 33 esquina Rivera

Fray Bentos

## ¿Necesita Vd. leña o carbón?

Recorra al DEPOSITO de Carbones Faceto, instalado en la Calle Italia núm. 76 (al lado de la Cooperativa Obrera) que encontrará a un precio reducido, y de la mejor calidad. — Venta de frutas y verduras. — Hay para la venta plantitas de especial calidad. — Ventas al por mayor y menor solamente al contado.

SE REPARTE A DOMICILIO.

## Puesto de Verduras

y venta de frutas en general de

Miguel Naura

Gran surtido en manufacturas de cerdo queso, manteca, etc. — Venta de semillas de todas clases. Se atienden pedidos de campaña. Calle 25 de Mayo, Fray Bentos

## Gran Joyería y Relojería

DE PABLO ABATE Y CIA.

Gran variedad de articulos para regalos. Alhajas y joyas preciosas. Venta de relojes de renombradas marcas. Se hacen todas clases de computura de alhajas y relojes. Calle Río de la Plata, Fray Bentos.

## A VISO

Estanciero, Chacabuco, Se venden los 5 d. Alamos, de la Carolina y San Lorenzo, de 2 a 4 años.

Dirigirse Carlos Iglesias. — N. Berliu



## Un tipo de aceite para cada clase de motor

Esto es lo que se llama: "Lubrificación Científica"

TIPO A<sup>1</sup> — Indicado especialmente para motores de autos Ford, Chevrolet, Dort, Maxwell, Mitchell, Saxon y motores similares

TIPO A<sup>2</sup> — Indicado especialmente para motores de autos Overland, Allen, Briscoe, Franklin, Grant, National, Studebaker y similares

TIPO A<sup>3</sup> — Indicado especialmente para motores de autos Dodge, Hupmobile, Lexington, Oakland, Oldsmobile, Essex y similares

TIPO A<sup>4</sup> — Indicado especialmente para motores de autos Buick, Case, Chalmers, Chandler, Haynes, Marmon, Paige y similares

TIPO A<sup>5</sup> — Indicado especialmente para motores de autos Cadillac, Cole, Hudson, King, Loconobile, Packard, Pierce Arrow y similares

TIPO B — Aceite de cuerpo mediano, indicadísimo para autos Fiat y motores similares

TIPO C — Un aceite de cuerpo medio pesado que tiene mucha aceptación durante el verano para motores de combustión interna enfriados a aire.

TIPO M — Aceite de gran peso y densidad especialmente para engranajes, diferenciales, cilindros de máquinas a vapor.

TIPO M — Máquinas agrícolas, etc., etc.

También expendemos Aceite en cascos para Fábricas, Talleres, Molinos, etc., etc.

Cuando le ofrecen un sustituto por el "SUNOIL" no lo acepte.

AGENTES EN LAS ZONAS IMPORTANTES, DEL PAIS

ÚNICOS IMPORTADORES

**Crocker & Cia**

URUGUAY, 1010

MONTEVIDEO

• HAY UN TIPO PARA CADA AUTO Y PARA CADA MOTOR